No. 2,004—TUESDAY DIEU ET MON DROIT DECEMBER 2, 1902

THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of any offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකාරයන් අල්ලාගැණීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයාගැණීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලිසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තැන කියන හැටියකට තෑග්ගදෙන්ට යෙදෙනවා ඇත. යම් හොර බඩුවක් යමෙක් ළඟ තිබී සම්භවුනොත් ඔහුට විරුඬව පැමිනිලියක්ට යෙදෙනවා ඇත. සැඟවීගිය හිරකාරයින් ඇල්ලීමට තෑගි හිරගෙවල්වල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තැනගෙන් ඉල්ලීයයුතුයි.

குற்றவாளியைப் பிடித்தல் அல்லது திருட்டுடைமைகளை கண்டுபிடித்தலைப்பற்றி அறிவிக்கிற எவருக்கும் பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலினது சிபாரிசின்பேரில் நன்கொடை கிடைக்கும். திருட்டுடைமைகளை வைத்திருப்பவருக்கு விரோதமாய் வழக்குவைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியற்காரரைப் பிடித்தலுக்கு வெகுமதி மறியவீட் டின்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலிடம் கேட்டுப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

ACCUSED PERSONS WANTED.

ALAGIYAWADU SIYADORIS; charged with non-maintenance at Galmangoda on July 5, 1902; is a Sinhalese of the Karawe caste; religion, Buddhist; occupation, trader; age, about 32 years; height, about 5 ft.; make, thin; complexion, dark brown; teeth, well set; hair, black and tied in a small knot; wears slight moustaches; has a big white mark on right knee and a flower tattooed on right hand; birthplace, Balapitiya; general residence, Balapitiya; haunts Dodanduwa, Kurunegala, Deduru-oya, and Batticaloa; is single; brothers, Alagiyawadu Bastian, Arnolis Hamy, and Siman, all of Balapitiya; is well known to the Police Officers of Balapitiya, Welitara, and the Moorish Police Officer of Welitara. The Police Magistrate of Balapitiya has issued warrant No. 24,026 for his arrest.

PATTAGAMARALLEGEDARA BANDIRALA; charged with causing grievous hurt at Kansalagamuwa on August 27, 1902; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, about 40 years; height, 5 ft. 6 in.; make, stout; complexion, fair; nose, large; eyes, brown; hair, black and tied in a knot; wears moustaches and beard; has a scar on belly; birthplace, Kansalagamuwa; general residence, Kansalagamuwa; haunts Kansalagamuwa and Pattagama; wife is living at Kansalagamuwa; brother-in-law, Peelikumbure Henneggedara Ranhami; Dingiri Banda Gan Arachchi of Diyasunatta is a relation; is well known to Loku Banda Arachchi of Beligodapitiya. The Police Magistrate of Kegalla has issued warrant No. 24,152 for his arrest.

PONNAMPERUMA ARACHCHIGE SINNAPPU; charged with highway robbery at Mudalpola on Puttalam road on August 31, 1902; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, carter; age, about 20 years; height, about 5 ft. 4 in.; is well built; complexion, dark brown; nose, big; teeth, regular; eyes, black; hair, black and cropped; wears scanty beard; has a stab wound on the left top of head, two wounds on back of left hand and one on left thigh; birthplace, Mahapitiya in Siyane korale of Gangaboda pattu; general residences, Tittawella and Mahapitiya; haunts Kurunegala, Tittawella, Mahapitiya, and Wanigapola; is single; father, Don Hendrick Appuhamy of Mahapitiya; uncle, Tittawella Juan Appuhamy; relations, Heas Appuhamy of Mahapitiya and the Peace Officer of Udabadalawa; is well known to Appuhamy Vel-vidane of Mahapitiya, Welagawa Peace Officer, and Wariyapola Peace Officer. The Police Magistrate of Kurunegala has issued warrant No. 751 for his arrest.

ILANDARIDEWA ENDORISA; charged with being a habitual thief at Karandeniya on September 19, 1902; is a Sinhalese of the Wahumpura caste; religion, Buddhist; age, 23 years; height, 5 ft.; is well built; complexion, brown; teeth, regular; hair, black and cut short; hair on face, scraggy; has a scar below right cheek, another on left side of back, another below left shoulder blade; birthplace, Karandeniya in Balapitiya; general residence, Migaspitiya; haunts Urugaha, Borakanda, and Erawawila; keeps a mistress named Hisso and a child living at Karandeniya; brother, Ilandaridewa Agorisa; uncle, Daya; is well known to the Police Officer of Karandeniya. The Police Magistrate of Balapitiya has issued warrant No. 24,061 for his arrest.

HETTIARACHCHIGE DON HENDRICK *alias* HENDIA; charged with house-breaking at Kudabutgomuwa in Ambatalenpahala on November 7, 1902; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cart driver; age, about 22 years; height, about 5 ft. 4 in.; is well made, though not stout; complexion, dark brown; teeth, well set and small; hair, black, long, and tied in a knot; wears slight beard; birthplace, Kudabutgomuwa; general residence, Kudabutgomuwa; haunts Angoda, Walpola, and Kalapaluawa; is single; father, Hettiarachchige Don Simon of Kudabutgomuwa, and all the relatives are in Kudabutgomuwa; friends, Liyanage Thegis *alias* Thega of Angoda (habitual criminal No. 1,478) and Nawagamuwage Bempi Perera of Kalapaluawa; is well known to the Vidane Arachchi of Ambatalenpahala east and Police Vidanes of Butgomuwa, Kelanimulla, Angoda, and Wennawatta. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 78,241 for his arrest.

LOST, STOLEN, OR STRAYED.

LOST.

ON October 20, 1902, from the owner's finger at the Colombo Harbour or on board R.M.S. Orizaba: a single stone diamond ring with inscription inside and initials "F. H. to G. M., August 21, 1894." A reward is offered for its recovery. Owner, Mr. George Musgrave, Union Bank of Australia, Melbourne.

On November 19, 1902, from a room in the Echelon Barracks, Fort: a sword bayonet with scabbard bearing No. 105. Owner, Officer Commanding 88th Company, R. G. A., Colombo.

On November 24, 1902, from a single bullock cart at Grandpass road: a brown sheep, horns about 4 in. ong. Owner, Sinne Ebrahim Saibo of Gintupitiya street, Kotahena.

STOLEN.

On October 8, 1902, from Kandavalai in Karachchi: 1 black cow, aged 6 years, branded "X" on one of the cheeks, மீரா on the side, and "U. A." on one of the hind legs. Owner, Meera Sultan, Vannarponnai, Jaffna.

On October 28, 1902, from the owner's garden at Kudabutgomuwa in Ambatalenpahala: 1 red bull, age about 5 years, branded ග. කු. සා. on left side, ද. කා. X. on right side, value Rs. 45 ; 1 black bull, age about 5 years, branded බෝ. එ. on right side, value Rs. 50. Owner, Hettiarachchige Pelis Perera of Butgomuwa.

On November 7, 1902, from house No. 42, Dematagoda : a double-cased nine-carat gold watch with engraving "Made to the order of Walker & Co.," with a gold curb pattern chain attached. Owner, H. B. Fonseka, Dematagoda.

On November 11, 1902, from a house No. 178, Dematagoda : a silver watch engraved "Henry Edward Quyn in appreciation of careful work," keyless, open-faced, having a curb pattern silver chain containing three charms, a silver heart, anchor, and cross attached. Owner, Mr. H. W. Quyn, Dematagoda.

Between November 16 and 20, 1902, from Mowbray House, No. 28, Elie House lane, Mutwal : 1 pair gentlemen's brand new brown Oxford tan leather shoes (size No. 7), 2 bed sheets bearing mark "E. D." or "Quinee Prins," 1 brown and white shawl, 1 black velvet cushion stitched with yellow silk flowers, 1 lady's new brown rocking chair. Owner, Mr. F. D. Davies, Mutwal.

On November 24, 1902, from the compound of a house at Santiago street, Kotahena : 1 new English jinricksha bearing license No. 2,052 of 1902, painted black, has a slight mark on outside of seat. Owner, Sanmugam of Alutmawata.

On November 25, 1902, from the back yard of a house at New Chetty street, Pettah : 2 Muscovite ducks, 1 black and white bastard, 1 pair pigeons, 2 cambaya cloths. Owner, Mr. G. F. Keller, Pettah.

On November 25, 1902, from Maha Nuge, Captain's Garden, Maradana : 1 silver-plated round biscuit box, cover ornamented with a figure of a reclining dog (greyhound); a coral and gold brooch ; 2 Indian-make gilt silver bangles ; 1 pair large scissors ; 1 oxidized pencil case ; 1 old red elastic and oxidized belt. Owner, Mr. A. Schulze, Maradana.

INFORMATION DESIRED.

AS to the presents whereabouts of a boy named CAROLIS, missing from a house at Peliyagoda since November 15, 1902 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; age, about 8 years ; occupation, domestic servant ; height, about 3 ft. 6 in ; is well built ; complexion, dark brown ; teeth, well set ; eyes, dark ; hair, black and cut short ; birthplace, Ratnapura ; general residence, Peliyagoda ; haunts Darley road, Colombo ; is well known to W. Simon de Alwis of Darley road, W. Paules Peiris, the Police and Headmen of Peliyagoda. The boy has disappeared from the house for fear of his master.

FOUND.

ON November 8, 1902, in the boutique of Saigu Dagu of Flower road, Cinnamon Gardens : 2 table knives, 1 silver pencil protector, 1 pair silver links, 1 water pipe handle, 1 duster bearing letters "H. R. F." Apply to the Superintendent of Police, Colombo.

REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.

GONSALUKORALALAGE HENRY, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,980 of September 5, 1902, is no longer required.

The bull belonging to Uswatte Liyanage Davith Appu, advertised for in "Hue and Cry" No. 2,000 of November 18, 1902, has been found.

The grater belonging to Messrs. J. H. Vavasseur & Company, advertised for in "Hue and Cry" No. 2,000 of November 18, 1902, has been found.

J. C. TAIT, advertised for in "Hue and Cry" No. 2,001 of November 21, 1902, has been arrested.

දෝෂාරෝපණය කරණලැබ සොයාගන්ට ඕනෑකරණ අයවල්.

අලගියවඩු සියදෝරිස්; මොහු වර්ෂ 1902 ක්වූ ජූලි මස 5 වෙනි දින ගල්මන්ගොඩදී තමුන්ගේ පවුලට කෑම ඇඳීම සපයානොදුන් වරද. කරාවේ කුලයේ සිංහලයෙක්ය; බුඩාගම්කාරයා; රක්ෂාව, වෙලෙන්දු; වයස, අවුරුදු 32ක් පමන ඇත; උස, අඩි 5ක් පමන ඇත; ශරීරය, කෙට්ටුයි; පාට, තද දුඹුරුයි; දත්, හරිවිදියට ඇත; ඉසකෙස්, කළුයි, පුංචි කොන්ඩේට බැඳ ඇත; පොඩි උඩුරැවුලක් ඇත; දකුනු දනෙහි සුදු ලොකු ලකුනක් ඇත; දකුනතෙහි මලක ආකාරයක් කොටා ඇත; උපන් ස්ථානය, බලපිටිය; සාමාන්‍යයෙන් පදිංචි ස්ථානය, බලපිටිය; නොයෙක්විට ගැවසෙන ස්ථාන, දෛඩන්දුව, කුරුනෑගල, දදුරුඔය සහ මඩකලපුව; අවිවාහකයා ; බලපිටියේ අලගියාවඩු බස්තියන්, අර්නෝලිස්හාමි සහ සයිමන් මොහුගේ සහෝදරයෝය; බලපිටියේ සහ වැලිතර පොලිස් මූලාදෑනින්ට සහ වැලිතර මරක්කල පොලිස් මූලාදෑනියාට මොහු හොඳට තේරුම් ඇත. බලපිටියේ පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් අඩක 24,026 දරන වරන්තුව මොහු ඇල්ලීමට පිටකර ඇත.

පට්ටගමරාලලෑගෙදර බන්ඩිරාල; මොහු වර්ෂ 1902 ක්වූ අගෝස්තු මස 27 වෙනි දින කන්සලගමුවේදී නදබලලෙස අඩන්තේට්ටම් කලාය කියා දෝෂාරෝපනය කරණලැබ සිටී. ගොයිගම කුලයේ සිංහල මිනිහෙක්ය; ආගම, බුඩාගම; රක්ෂාව, ගොවිතැන් කිරීම; වයස, අවුරුදු 40ක් පමනය; උස, අඩි 5යි අඟල් 6යි; ශරීරය, තරය; පාට, තලඑලළය; නාහේ, ලොකුය; ඇස්, දුඹුරුපාටය; ඉසකෙස්, කළුය, කොන්ඩයක් බැඳ ඇත; රැවුල සහ උඩුරැවුලද තිබේ; බඬේ කැලලක්ද ඇත; උපන් ගම, කන්සලගමුව; සාමාන්‍යයෙන් පදිංචි, කන්සලගමුව; නොයෙක්විට ගැවසෙන තැන්, කන්සලගමුව සහ පත්තගම; කසාදබැඳලාය; ස්ත්‍රී කන්සලගමුවේ පදිංචිය; පීලිකුඹුරේ හෙත්තේගෙදර රන්හාමි මස්සිනාය; දියසුනත්තේ ඩින්ගිරිවන්ඩා ගන්ආරච්චි නෑයෙකි; බෙලිගොඩපිටියේ ලොකුබන්ඩා ආරච්චි මොහු හොඳකාර අඳුනනවාය. කෑගල්ලේ පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස අඩක 24,152 දරණ වරෙන්තුව පිටකර ඇත.

පොත්තම්පෙරුම ආරච්චිගේ සින්නප්පු ; මොහු වර්ෂ 1902 ක්වූ අගෝස්තු මස 31 වෙනි දින මුල්ගම්පොල පුත්තාලම් පාරේදී මංකොල්ලකෑ වරද. ගොයිගම කුලයේ සිංහලයෙක්ය ; බුධාගම් කාරයා ; රක්‍ෂාව, කරත්තවැඩ ; වයස, අවුරුදු 20ක් පමණ ඇත ; උස, අඩි 5කුත් අඟල් 4ක් පමණ ඇත ; ශරීරය, සම්පූර්ණය ; පාට, තද දුඹුරුයි ; නහය, ලොකුය ; දත්, හරවිධියට ඇත ; ඇස්, කළුය ; ඉසකෙස්, කළුයි, කොටට කපා ඇත ; මුහුනේ රැවුල යම්තම් ඇත, ඔළුවේ මුදුනේ වම්පැත්තේ ජහියෙන් ඇනපු කැලලක්ද, තවත් තුවාල දෙකක් වමතේ පිටතින්ද, වම්කලවේ තුවාලයක්ද ඇත ; උපන්ස්ථානය, ගඟබොඩපත්තුවේ සිනාකෝරලේ මහපිටියේය ; සාමාන්‍යයෙන් පදිංචිස්ථානය, පිටාවැල්ල සහ මහපිටිය ; නොයෙක්විට ගැවසෙන ස්ථාන, කුරුණෑගල, පිටාවැල්ල, මහපිටිය සහ වතිගාපොල ; අවිවාහකයා ; මහපිටියේ දෙන් හෙන්ද්‍රික්අප්පුහාමි පියාය ; පිටාවැල්ලේ පුවන්අප්පුහාමි බාප්පාය ; මහපිටියේ හියස්අප්පුහාමි සහ උඩබඩලාවේ සමාදන මුලාදෑනියා මොහුගේ නෑයෝය ; මහපිටියේ අප්පුහාමි වෙල්විදානේවද වැලගාව සමාදන මුලාදෑනියාට සහ වාරියපොල සමාදන මුලාදෑනියාට මොහු හොඳට තේරුම් ඇත. කුරුණෑගල පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් අඩක 751 දරණ වරන්තුව මොහු ඇල්ලීමට පිටකර ඇත.

ඉලන්දාරිදේව එන්දෝරිසා; මොහු වර්ෂ 1902 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 19 වෙනි දින කරන්දෙනියදී සිරිත්ප්‍රකාරයටම හොරකමේ යෙදීසිටියාය කියා දොෂාරෝපනය කරණුලැබ සිටී; වහුම්පුර කුලයේ සිංහල මිනිහෙක්ය; ආගම, බුධාගම; වයස, අවුරුදු 23යි; උස, අඩි 5යි; ශරීරය, මහතය, දුඹුරුපාටය; දත්, හරියාකාරය; ඉසකෙස්, කළුය, කොටකර කපා ඇත; මූනේ රැවුල ටිකය; දකුණු කම්මුලට පහලින් කැලලක්ද, පිටේ වම්පැත්තේ කැලලක්ද, වම්උරහිසට පහලින් කැලලක්ද ඇත; උපන්ගම, බලපිටියේ කරන්දෙනිය; සාමාන්‍යයෙන් පදිංචි, මීගස්පිටිය; නොයෙක්විට ගැවසෙන තැන්, ඌරුගහ, බොරකන්ද සහ ඒරවවිල; හිසෝ නැමති ස්ත්‍රියෙක් තියාගන සිටිති; ලමයෙක්ද කරන්දෙනියේ සිටිති; හන්දාරිදේව අගෝරිසා සහෝදරයෙක්ය; දූසා මාමාය; කරන්දෙනියේ පොලිස්මුලාදෑනියා මොහු හොඳකාර අඳුනනවාය; බලපිටියේ පොලිස්නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස අඩක 24,061 දරණ වරෙන්තුව පිටකර ඇත.

හෙට්ටිආරච්චිගේ දෙන් හෙන්ද්‍රික් නොහොත් හෙන්දියා. මොහු වර්ෂ 1902 ක්වූ නොවැම්බර් මස 7 වෙනි දින අඹතලෙන් පහල කුඩාබුත්ගමුවේදී ගෙවල් බින්ද වරද; ගොයිගම කුලයේ සිංහලයෙක්ය; බුධාගම්කායා; රක්‍ෂාව, කරත්ත දක්කීම; වයස, අවුරුදු 22ක් පමන ඇත; උස, අඩි 5කුත් අඟල් 4යි; තර නැතත් ශරීරය සම්පූර්ණය; පාට, තද දුඹුරුයි; දත්, පුංචිය, හරිවිදියට ඇත; ඉසකෙස්, කළුයි, කොන්ඩේට බැඳ ඇත; මුහුනේ රැවුල යම්තම් ඇත; උපන් ස්ථානය, කුඩාබුත්ගමුව; සාමාන්‍යයෙන් පදිංචි ස්ථානය, කුඩාබුත්ගමුව; නොයෙක්විට ගැවසෙන ස්ථාන, අන්ගොඩ, වල්පොල සහ කලපලුවාව; අවිවාහකයා; කුඩාබුත්ගමුවේ හෙට්ටිආරච්චිගේ දෙන් සයිමොන් පියාය; කුඩාබුත්ගමුවේ මොහුගේ නෑයෝ සිටී; අන්ගොඩ අඩක 1,478 දරන සුභා වැරදිකරයාවන ලියනගේ තේගිස් නොහොත් තේගාද, කලපළුවාවේ නවගොමුවගේ බෙම්පි පෙරා මොහුගේ මිත්‍රයෝය; නැගෙනිහිර අඹතලෙන් පහල විදානේආරච්චිට සහ බුත්ගොමුවේ, කැලනිමුල්ලේ, අන්ගොඩ සහ වැන්නවත්තේ පොලිස්විදානේලාට මොහු හොඳට තේරුම් ඇත. කොළඹ පොලිස්නඩුකාරතැන විසින් අඩකක 78,241 දරන වරන්තුව මොහු ඇල්ලීමට පිටකර ඇත.

නැතිවුනා, සොරකම්කලා නොහොත් දඩාවතේ ගියා.

නැතිවුනා.

වර්ෂ 1902 ක්වූ ඔක්තෝම්බර් මස 20 වෙනි දින කොළඹ වරායේදී නොහොත් "ආර්. ඇම්. ඇස්. ඔරිසභා" නමැති දුම්නැවේදී අයිතිකාරයාගේ ඇඟිල්ලේ තිබී: F. H. to G. M.—August 21, 1894 සටහන්කරපු දියමනතියක් බඳිනලද මුදුවක්, මෙය සොයාදෙන කෙනෙකුට තෑග්ගක් දෙනුලැබේ. අයිතිකාරයා, මැල්බර්න් යූනියන් බැංකුවේ ජෝර්ජ් මස්ග්‍රෙව් මහතා.

වර්ෂ 1902 ක්වූ නොවැම්බර් මස 19 වෙනි දින කොටුවේ "එච්ලන්බැරැක්කෙහි" කාමරයක තිබී: කොප්පවත් සමඟ බයිනෙත්ත 1ක්, නොම්මර 105යි. අයිතිකාරයා, කොළඹ ආර්. ජී. ඒ. 88 වෙනි කොම්පැනි යුධ කොම්පැනිය භාරව සිටින මුලාදෑනියා.

වර්ෂ 1902 ක්වූ නොවැම්බර් මස 24 වෙනි දින ග්‍රෑන්ඩ්පාස් වීථියේදී නැතිගොන් කරත්තයකින්: අඟල් 4ක් අං දිගඇති දුඹුරුපාට බැටළුවෙක්. අයිතිකාරයා, කොටහේනේ ජින්තුපිටිය වීථියේ සිනන ඊබ්‍රහායිම් සායිබු.

සොරකම්කලා.

වර්ෂ 1902 ක්වූ ඔක්තෝම්බර් මස 8 වෙනි දින කරච්චියේ කන්දවලෙයි සිට: X යන නිවරනය කම්මුලකද, ශී. ෆ. යන නිවරනය පැත්තේද, U. A. යන නිවරනය එක් පස්ස කකුලකද ඇති, වයස අවුරුදු 6ක් ඇති කළු එලදෙනෙක්. අයිතිකාරයා, යාපනේ වනර්පොන්නෙයිහි මීරා සුල්තාන්.

වර්ෂ 1902 ක්වූ ඔක්තෝබර් මස 28 වෙනි දින අඹතලෙන් පහල කුඩාබුත්ගොමුවේ අයිතිකාරයාගේ වත්තේ සිට : "ග. ගු. සා." වම්පැත්තේද, "පු. ක. X" දකුනු පැත්තේද නිවරනකරපු වයස අවුරුදු 5ක් පමන ඇති රතුපාට රුපියල් 45ක් වටිනා ගොනෙක්ද, "බෙ. එ." යන නිවරන දකුනු පැත්තේද ඇති අවුරුදු 5ක් වයස්වූ රුපියල් 50ක් වටිනා කළු ගොනෙක්. අයිතිකාරයා, බුත්ගොමුවේ, හෙට්ටිආරච්චිගේ පැලිස් පෙරා.

වර්ෂ 1902 ක්වූ නොවැම්බර් මස 7 වෙනි දින දෙමටගොඩ අඩක 42 දරන නිවසින් : කටකැලියා මාදිලියේ රත්රන් දම්වැලක් අමුනනලද Made to the order of Walker & Co. යන වචන සටහන් ඇති පියන් දෙකේ කැරට් 9යේ රත්රන් අත්ඔර්ලෝසුවක්. අයිතිකාරයා, දෙමටගොඩ, එච්. බී. ෆොන්සේකා.

වර්ෂ 1902 ක්වූ නොවැම්බර් මස 11 වෙනි දින දෙමටගොඩ අඩක 178 දරන නිවසින් : Henry Edward Quyn in appreciation of careful work යන වචන සටහන් කටකලියා මදිලියේ රිදී දම්වැලකට සුත්‍ර ආකාර කෑලි 3ක්ද, රිදීයෙන් සාදනලද හෘදයක්ද, ඇන්කරයක් සහ කුරිසියත් සමග රිදී අත්ඔරලෝසුවක්. අයිතිකාරයා, දෙමටගොඩ එච්. ඩබ්ලිවු. කුවින් මහතා.

වර්‍ෂ 1902 ක්වූ නොවැම්බර් මස 16 වෙනි දිනටත් 20 වෙනි දිනටත් අතරේදී මෝදර ඇලිහවුස් ලේන් වීදියේ අංක 28 දරන "මවුබ්‍රෙ හවුස්" යන නමැති ගෙදරින් : නොම්මර 7තේ තරමේ ඔක්ස්ෆෝර්ඩ් වැන් හම්වලින් සාදනලද අළුත් දුඹුරුපාට පිරිමින්ගේ සපත්තු කුට්ටම් 1යි, E. D. නොහොත් Quinee Prins සටහන් ඇති ඇඳන් රෙදි 2යි, සුදු සහ දුඹුරුපාට සාළු 1යි, පට කහ මල්වැඩකරපු කළු පාට වැල්වට් කුෂන් 1යි, දුඹුරුපාට නෝනාවරුන්ගේ පදින පුටු 1යි. අයිතිකාරයා, මෝදර, ඇෆ්. ඩී. ඩේවිස් මහතා.

වර්‍ෂ 1902 ක්වූ නොවැම්බර් මස 24 වෙනි දින කොටහේනේ සන්තියාගු වීදියේ ගෙදරක මිදුලේ තිබී: කළු ගාපු 1902 ක්වූ අවුරුද්දේ 2,052 ක්වූ ලැසිසන් නොම්මරය දරණ අළුත් ඉංග්‍රීසි රික්ෂෝ කරත්ත 1ක්, වාඩිවෙන ඉඩමේ පිටපැත්තේ කැලලක් ඇත. අයිතිකාරයා, අළුත්මාවත සම්මුගම්.

වර්‍ෂ 1902 ක්වූ නොවැම්බර් මස 25 වෙනි දින පිටකොටුවේ අළුත් හෙට්ටිවීදියේ ගෙදරක පස්සේපැත්තෙන් :- මස්කොවයිට් වගීයේ තාරාවෝ 2ද, සුදු සහ කළු "බැස්ට්ටාර්ඩ්" වගීයේ කුකුලෙක්ද, පරවියෝ ජෝඩුවක්ද, කම්බා දෙකක්ද. අයිතිකාරයා, පිටකොටුවේ ජී. ඇෆ්. කැලර් මහතා.

වර්‍ෂ 1902 ක්වූ නොවැම්බර් මස 25 වෙනි දින මරදානේ කප්පිත්තාවත්තේ "මහනුගේ" යන නමැති ගෙදරින් : (grey hound) නමැති බල්ලෙකුගේ ස්වරූපයක් අඳිනලද රිදී බඳුමක් ගානලද වටකුරු රිදී විස්කෝත්තු පෙට්ටි කවරයක්ද, කොරල් සහ රත්රන් හාරිච්චියක්ද, ඉන්දියාවේ සාදන ලද රත්රන්ගාපු රිදී වලළු 2ක්ද, ලොකු කතුරක්ද, පැන්සල් කොපු 1ක්ද, රතු පරණ ඇඳෙන පටියක්ද. අයිතිකාරයා, මරදානේ ඒ. ෂුල්ස් මහතා.

දූනගන්ම ඕනෑකර තිබේ.

වර්‍ෂ 1902 ක්වූ නොවැම්බර් මස 15 වෙනි දින පටන් පෑලියාගොඩ ගෙදරකින් නැතිවී සිටින කරෝලිස් නමැති ළමයා ගැණයි. ගොයිගම කුලයේ සිංහලයෙක්ය ; වයස, අවුරුදු 8ක් පමණ ඇත ; රක්‍ෂාව, ගේදොර මෙහෙකරු වැඩ ; උස, අඩි $3\frac{1}{2}$යි ; ශරීරය, සම්පූර්ණය ; පාට, තද දුඹුරුයි ; දත්, හරිවිදියට ඇත ; ඇස්, කළුය ; ඉසකෙස් කළුයි, කොටට කපා ඇත ; උපන් ස්ථානය, රත්නපුරය ; සාමාන්‍යයෙන් පදිංචි ස්ථානය, පෑලියාගොඩ ; නොයෙක්විට ගැවසෙන ස්ථානය, කොළඹ ඩාර්ලි රෝඩ් ; "ඩාර්ලිරෝඩ්" එකේ ඩබ්ලිව්. සයිමන්ද අල්විස්ට සහ පෑලියාගොඩ ඩබ්ලිව්. පවුලුස් පීරිස්ටද පොලිසියට සහ මූලාදෑනින්ට මොහු හොඳට තේරුම් ඇත. තමාගේ ස්වාමියාට භයවී ගෙදරින් මේ ළමයා පලාගොස් තිබේ.

සම්බවෙන්ට යෙදුනා.

වර්‍ෂ 1902 ක්වූ නොවැම්බර් මස 8 වෙනි දින කොළඹ කුරුඳුවත්තේ ෆ්ලවර්රෝඩ් වීදියේ සායිගුඳුගුගේ කඩේ තිබී : මේසපිඟියා 2යි, රිදී පැන්සලකොපු 1යි, රිදී කමිසඅත්බොත්තන් කුට්ටම් 1යි වතුරපසිප්පම්ටවල් 1යි, H. R. F. යන අකුරු සටහන් බඩු පිහින තුවාය 1යි. කොළඹ පොලිසියේ සුප්‍රින්ටැන්ඩන්ට්ගෙන් ඉල්ළුම්කරනු.

ඉහක දූනුම්දුන් කාරණා ගැණ.

වර්‍ෂ 1902 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 8 වෙනි දින අංක 1,980 දරණ හොරුන් අල්ලන අනබෙරේ ප්‍රසිද්ධකර තිබෙන ගොන්සළ්කෝරාලලාගේ හැන්රි ඕනෑකරන්නේ නැත.

වර්‍ෂ 1902 ක්වූ නොවැම්බර් මස 18 වෙනි දින අංක 2,000 දරණ හොරුන් අල්ලන අනබෙරේ ප්‍රසිද්ධකරන්ට යෙදුන උස්වත්තේලියනගේ දවිත්අප්පුට අයිති ගොනා සම්භවෙන්ට යෙදුනා ඇත.

වර්‍ෂ 1902 ක්වූ නොවැම්බර් මස 18 වෙනි දින අංක 2,000 දරණ හොරුන් අල්ලන අනබෙරේ ප්‍රසිද්ධකරන්ට යෙදුන ජේ. එච්. වවැසුයර් සහ සමාගමට අයිති පොල්කපන මැෂින්එක සොයාගන්ට ලැබුනා ඇත.

වර්‍ෂ 1902 ක්වූ නොවැම්බර් මස 21 වෙනි දින අංක 2,001 දරණ හොරුන් අල්ලන අනබෙරේ ප්‍රසිද්ධකරන්ට යෙදුන ජේ. සී. වේයිට් අල්ලාගන්ට යෙදුනා ඇත.

பிடிக்கத்தேடும் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவர்களின் விபரம்.

அலகியவாடு சியடோரிஸ் ; ௧௯௦௨ ம் ஆண்டு ஆடிமீ ௫ ௳, கல்மன்கோடாவில் தாபரிக்காமல் விட்டதென்ற குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட இந்த மனுஷன் கரவச்சாதிச் சிங்களவன் ; புத்த சமயம் ; வியாபாரத் தொழில்; ஏறக்குறைய ௩௨ வயது ; ஏறக்குறைய ௫ அடி உயரம் ; மெல்லிய தோற்றம் ; பொதுநிறச் சிவலை; வரிசையான பற்கள் ; கறுத்து ஒரு சிறிய கொண்டையாகக் கட்டப்பட்டுள்ள மயிர் ; ஒரு சிறிய மேல்மீசையுண்டு; வலதுமுழங்காலில் ஒரு பெருத்த வெள்ளை அடையாளமும், வலதுகையில் ஒரு புஷ்பமும் பச்சை குத்தப்பட்டிருக்கின்றன; பலப்பிட்டியிற் பிறந்தவன்; பலப்பிட்டியில் பொதுவாய் வசிப்பவன்; டொடண்டுவாவுக்கும், குருநாக்கல்லுக்கும், டெடுறுஓயாவுக்கும், மட்டக்களப்புக்கும் போய்வருவதுண்டு ; ஓன்றிக்காரன் ; அலகியவாடு பஸ்தியானும், அர்னேலிஸ் காமியும் சைமனும் சகோதரர்கள் ; எல்லாரும் பலப்பிட்டியில் வசிக்கிறார்கள் ; பலப்பிட்டியினதும் வெளித்தறையினதும் வெளித்தறையின் சோனகப் பொலிசுத்தியோகத்தருக்கும் நல்லாய்த் தெரியும். பலப்பிட்டியிற் பொலிசு நீதிபதி பிடிப்பதற்காக ௨௫௦ ரூ ம் இலக்கங்கொண்ட பிடிவிறாந்தை விட்டிருக்கிறார்.

பற்றகமறூலேகெதற பண்டிறால ; ௧௯௦௨ ம் ஆண்டு ஆவணிமீ ௨௪ ௳, கன்சலகாமுவாவில் வாறுன காயத்தை விளைவித்ததென்ற குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட இந்த மனுஷன் கொய்கமச் சாதிச் சிங்களவன் ; புத்த சமயம் ; பயிர்த் தொழில் ; ஏறக்குறைய ௪௦ வயது ; ௫ அடி ௬ அங்குல உயரம் ; மொத்தமான தோற்றம் ; அளகான நிறம் ; பெரிய மூக்கு ; செங்கலான கண்கள் ; கறுத்துக் கொண்டையாக முடியப்பட்டுள்ள மயிர் ; மேல்மீசை கீழ்மீசையையும் விட்டிருக்கிறான் ; வயிற்றி லொரு தழும்புண்டு ; கன்சலகாமா பிறந்த விடம் ; கன்சலகாமா பொதுவாய் வசிக்குமிடம் ; கன்சலகாமாவும் பற்றகாமாவும் உறைவிடங்கள் ; விவாகம் பண்ணிய மனுஷன் ; கன்சலகாமாவிற் பெண்சாதி வசிக்கிறாள் ; பீலிக்கும்புறெ கென்னிக்கெதற றன்காமி மைத்துனன் ; டியசனற்றாவின் டிங்கிரிபண்டா கான் ஆராட்சி ஒரு இனத்த மனுஷன் ; பெலிக்கோடப்பிட்டி

யின் லொக்குபண்டா ஆராச்சிக்கு நல்லாய்த் தெரியும். கேகாலையிற் பொலிசு நீதிபதி பிடிப்பதற்காக ௨௪௫௨ ம் இலக்கமுள்ள பிடிவிறாந்தை விட்டிருக்கிறார்.

பொலனம் பெறுமா ஆராட்சிக்கே சின்னப்பு; ௧௯௦௨ ம் ஆண்டு ஆவணிமீ ௧௧ ந் உ, புத்தளம் ரேட்டில் மடல்போலாவில் பிரஸ்தாபமான இடத்திலிருந்து அடித்துப்பறித்ததென்ற குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட இந்த மனுஷன் கொயிகமச்சாதிச் சிங்களவன்; புத்த சமையம்; வண்டிவிடுந் தொழில்; ஏறக்குறைய ௨௦ வயது; ஏறக்குறைய ௫ அடி ௪ அங்குல உயரம்; நல்ல தேகக்கட்டுள்ளவன்; பொதுநிறச் சிவலை நிறம்; பெரிய மூக்கு; வரிசையான பற்கள்; கறுப்புக் கண்கள்; அறுத்து நறுக்கப்பட்ட மயிர்; முகத்தில் மயிரிப்போதான் முளைக்கிறது; தலையின் இடது மேற்பக்கத்தில் ஒரு கத்திக்குத்தையும், இடதுகையின் பிற்பக்கத்தில் இரண்டு காயங்களையும் இடது தொடையில் ஒன்றையும் வைத்திருக்கிறான்; கங்கபோடாப்பத்தில் சீருக்கோறளையிலுள்ள மகப்பிட்டியா பிறந்தவிடம்: ரிற்றவெல்லாவும் மகப்பிட்டியாவும பொதுவாய் வசிக்குமிடங்கள்; குருநாக்கல்லுக்கும ரிற்றவெல்லாவுக்கும் மகப்பிட்டியாவுக்கும் வனிகபோலாவுக்கும் போய்வருவதுண்டு; ஒன்றிக்காரன்; மகப்பிட்டியாவின் டொன் ஹெண்டிறிக் அப்புகாமி பிதா; ரிற்றவெல்லா குவான் அப்புகாமி மாமன்; மகப்பிட்டியாவின் கிபாஸ் அப்புகாமியும, உடபடலவாவை சமாதான உத்தியோகத்தரும் இனபந்துக்கள்; மகப்பிட்டியாவின வென்விதானை அப்புகாமிக்கும் சமாதான உத்தியோகத்தர்களாகிய வெலகாவெக்கும் வறியபோலாவிற்கும் நல்லாய்த் தெரியும். குருநாக்கல்லிற் பொலிசு நீதிபதி பிடிப்பதற்காக ௭௫௧ ம் இலக்கங்கொண்ட பிடிவிறாந்தை யனுப்பியிருக்கிறார்

இலணடறி தேவ எண்டோறிசு; ௧௯௦௨ ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ ௧௧ ந் உ, கறன்டெனியாவில் வழக்கமான தருடனென்று குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட இந்த மனுஷன் வகம்புறச்சாதிச் சிங்களவன்; புத்தசமயி; ௨௩ வயது; ௫ அடி உயரம்; நல்ல தேகக்கட்டுள்ளவன்; பொதுநிறம்; வரிசையான பற்கள்; கறுத்துக் குறுக வெட்டப்பட்டுள்ள மயிர்; முகத்தில் மயிர் முரடாயிருக்கின்றன; வலது கன்னத்துக்குக் கீழ் ஒரு தழும்பும் இனனொன்று முதுகின் இடது பக்கத்திலும் இன்னொன்று இடது தோளுக்குக் கீழும் இருக்கின்றன; பலப்பிட்டி கொறன்டெனியாவிற் பிறந்தவன்; மீஸ்பிட்டியாவில வசிப்பவன்; உறுகாகாவும் பொறக்கண்டாவும் இறவவிலாவும உறைவிடங்கள்; கிங்சோவெனனும் ஒரு வைப்பாட்டியையும் கறடெனியாவில் வசிக்குமொரு பிள்ளையையும் வைத்திருக்கிறான்; கண்டெறிதேவ அகோறிசா சகோதரன்; டாயா மாமன்; கறடெனியாவில் பொலிசுத்தியோகத்தருக்கு நல்லாய்த் தெரியும. பலபிட்டியிற் பொலிசு நீதிபதி பிடிப்பதற்காக ௨௪௦௯ ம் இலக்கமுள்ள பிடிவிறாந்தை விட்டிருக்கிறார்.

கெட்டிஆராச்சிக்கே டொன் கென்றிக் மறுநாமம் கெண்டியா; ௧௯௦௨ ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௭ ந் உ, அம்பரெலென்காலா வென்ற இடத்திலுள்ள கொடபற்கோமுவாவில் வீடுடைத்துக் களவெடுத்ததென்ற குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட இந்த மனுஷன் கொயிகமச்சாதிச் சிங்களவன்; புத்த சமயம்; வண்டிவிடுந் தொழில்; ஏறக்குறைய ௨௨ வயது; ஏறக்குறைய ௫ அடி ௪ அங்குல உயரம்; மொத்தமாயிராவிட்டாலும் நல்ல தேகமுள்ளவன்; பொதுநிறச் சிவலை நிறம்; வரிசையாயுள்ள சிறிய பல்லுகள்; கறுத்து நீண்டு கொண்டையாக கட்டப்பட்டுள்ள மயிர்; முகத்தில் மயிர் வளருகிறது; கடபற்கொமுவாவிற் பிறந்தவன்; குடபற்கோமுவாவிற்தான் பொதுவாய் வசிக்கிறவன்; அங்கோடாவும, வல்போலாவும், கலபலுவாவும் உறைவிடங்கள்; ஒன்றிக்காரன்; குடபற்கொமுவாவின் பெற்றி ஆராட்சிகே டொன் சைமன் என்னுந் தகப்பனும், மற்றும் இனபந்துக்க ளெல்லோரும் குடபற்கோடாவில் வசிக்கிறார்கள்; (வளக்கத்தில் குற்றவாளியான ௩௪௭௮ ம் இலக்கமுள்ள) வியனுகே தேஜீஸ் மறுநாமம் அங்கோடாவிற் தேகா வென்பவனும், கலபலுவாவின நவகோமுவாகே பெம்பி பெறீரு வென்பவனுஞ் சிநேகிதர்கள்; அம்பளலெனபகாலா கிழக்கில் விதானையாராட்சிக்கும், பற்கோமுவாவினதும், கெலனி மூலலாவினதும், அங்கோடாவினதும், வெள்ளவத்தையினதும் பொலிசு விதானைமாருக்கு நல்லாய்த் தெரியும். கொழும்பிற் பொலிசு நீதிபதி பிடிப்பதற்காக ௭௮௨௪ ம் இலக்கமுள்ள பிடிவிறாந்தை விட்டிருக்கிறார்.

காணாமற்போனது, திருடப்பட்டது, அல்லது அலைந்துபோனது.

இளந்துவிடப்பட்டது.

௧௯௦௨ ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ ௨௦ ந் உ, கொழும்புத் துறைமுகத்தில் அல்லது ஆர். எம். எஸ். ஒறிசாபா வென்னுங் கப்பத்தட்டில் சொந்தக்காரனுடைய கை விரலிலிருந்து: உட்பக்கத்திற் சித்திரிக்கப்பட்டதும் F.H. ஆல் G. M. க்கு ௧௮௯௪ ம் ஆண்டு ஆவணி மீ ௨௧ ந் உ, என்று முதலெழுத்துக்கள் போடப்பட்டுள்ளதுமான ஒரே வைரக்கல் வைக்கப்பட்டுள்ள மோதிரம் இளந்துவிடப்பட்டது. அதை யெடுத்துக்கொடுப்பவருக்கு ஒரு வதிற்பலன் கொடுக்கப்படும். சொந்தக்காரன்; மிஸ்டர் ஜோர்ஜ் மஸ்கிறேவ், (Union Bank of Australia) அவுஸ்திரேலியாவின் ஐக்கிய வங்கி, மெல்போன்.

௧௯௦௨ ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௧௧ ந் உ, கோட்டையில் Echelon Barracks எக்கிலான பறக்கில் ஒரு அறையிலிருந்து: ௯௦௫ ம் இலக்கத்தையுடையதான உறையையுள்ள ஒரு (sword bayonet) குத்துவாள் இளந்துவிடப்பட்டது. சொந்தக்காரன், கொழும்பு ஆர். ஜி. எ. அஅ ம் கொம்பனியைக் கமான்பண்ணி நடத்தும் உத்தியோகஸ்தர்.

௧௯௦௨ ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௨௪ ந் உ, பாலத்துறை ரேட்டில் ஒரு ஒற்றைமாட்டு வண்டிலிலிருந்து: கொம்புகள் ௪ அங்குல நீளமுள்ளதான ஒரு கபிலநிறமான செம்மறியாடு இழந்துவிடப்பட்டது. சொந்தக்காரன், சின்னெ இபிறுகிம்சாய்பு, கின்றுபிட்டியா தெரு, கொட்டாஞ்சேனை.

திருடப்பட்டது.

௧௯௦௨ ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ அ ந் உ, காரச்சியில் கண்டாவளை யென்ற இடத்திலிருந்து: ௯ வயதுள்ளதும் கன்னத்தில் X போடப்பட்டுள்ளதும் வயிற்றின் ஒருபக்கத்தில் மீரா வென்றும் பின்னங்கால்களொன்றில் U. A. என்னுங் குறிசுடப்பட்டுள்ளதான ஒரு கறுவல் பசு திருடப்பட்டது. சொந்தக்காரன், மீரா சுல்த்தான், வண்ணார்பண்ணை, யாட்பாணம்.

௧௯௦௨ ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ ௨அ ந் உ, அம்பதெலென்பகாலாவின் பெற்கோமுவா வென்ற இடத்திலுள்ள சொந்தக்காரனுடைய தோட்டத்திலிருந்து: ௫ வயதுள்ளவும் ல. வு. ஸா. இடது வயிற்றிலும் டு. ஸ. X வலது வயிற்றிலுங் குறிசுடப்பட்டுள்ளதும் ௪௫ ரூபாய் பெறுமதியுள்ளதான க சிவலை நாம்பனும், ௫ வயதனவும் வெ. ஏ. வலது வயிற்றில் சுடப்பட்டுள்ளதும் ௫௦ ரூபாய் பெறுமதியானவுமான க கறுவல் நாம்பனுந் திருடப்பட்டன. சொந்தக்காரன், கெட்டிஆராட்சிகே பேலிஸ் பெறீரு, பற்கோமுவா.

௧௯௦௨-ம் ஆண்டு கார்த்திகை மீ ௭ ௳, டெமற்றக்கொடையில் ௪௨-ம் இலக்கமுள்ள ஒரு வீட்டிலிருந்து: வாக்கர் அன்று கம்பனியாரின் கட்டளைப்படி செய்யப்பட்டது என்று சித்திரிக்கப்பட்டுள்ள இரட்டை மூடியுள்ளதான (இங்கிலிசுமாத்து) ௧ கறற் பொன்னினாற் செய்யப்பட்ட கடிகாரம் (curb) மாதிரியான பொன் சங்கிலி தொடுத்தபடியில் திருடப்பட்டது. சொந்தக்காரன், எச். பீ. பொன்செக்கா, டெமற்றக்கொடை.

௧௯௦௨-ம் ஆண்டு கார்த்திகை மீ ௧௩ ௳, டெமற்றக்கொடையில் ௫௮-ம் இலக்கமுள்ள ஒரு வீட்டிலிருந்து: சவனமாய் வேலைசெய்த தெனப்பதை ஏற்றுக்கொண்டதற்காக வென்றி டைவாட்டியின் என்று சித்திரிக்கப்பட்டுள்ளதானவும், சாவியற்றதும், திறந்தமுகமுள்ளது மூன்று (charm) ஆபரங்களும் ஒரு இருதயம் போன்ற வெள்ளி ஆபரணமும் ஒரு சிலுவையுந் தொடுக்கப்பட்டுள்ள படியில் (curb) மாதிரியான ஒரு வெள்ளிச் சங்கிலியுந் திருடப்பட்டன. சொந்தக்காரன், மிஸ்டர் எச். டபிள்யு. ஜூயின், டெமற்றக்கொடை.

௧௯௦௨-ம் ஆண்டு கார்த்திகை மீ ௧௪ ௳ திகதிக்கும் ௨௦ ௳ திகதிக்குமிடையில் முகத்துவாரத்தில் ஈலிகவுஸ் லேன் ௨௮-ம் இலக்கமுள்ள மேரபிறே வீட்டிலிருந்து: இலக்கம எ பருப்பமுள்ள புதிய ஒக்சுவேட் தேசத்தில் பதனிடப்பட்டதான கபிலநிறத் தோலினாற் செய்யப்பட்ட ௧ சோடு சப்பாத்துகளும் E. D. என்று அல்லது Quinee Prins என்று அடையாளம்போடப்பட்டுள்ள ௨ துப்பட்டிகளும், மஞ்சள் பட்டுப் பூக்களுல் தைக்கப்பட்டுள்ள ௧ கறுப்பு பட்டு மெத்தையும, பெண்களின் பாவிப்புக்கான புதிய கபில நிறமான ஆடு கதிரை ஒன்றும் திருடப்பட்டன. சொந்தக்காரன், மிஸ்டர் எவ். டீ. டேவின், முகத்துவாரம்.

௧௯௦௨-ம் ஆண்டு கார்த்திகை மீ ௨௪ ௳, கொட்டாஞ்சேனையில் சந்தியாக்கோ தெருவில் ஒரு வீட்டின் வளவிலிருந்து: ௧௯௦௨-ம் ஆண்டின் (license) உத்தரவுப்பத்திரத்தின் ௨௦௫௨-ம் இலக்கமுள்ள ௧ புதிய இங்கிலிசு றிக்ஷா வண்டில் கறுப்புவர்ணம் பூசப்பட்டுள்ளதாயும் ஆசனத்தின் மேற்பக்கத்தில் ஒரு சிறிய அடையாளமுள்ளதாயுந் திருடப்பட்டது. சொந்தக்காரன், சண்முகம், அளுற்மவத்தை.

௧௯௦௨-ம் ஆண்டு கார்த்திகை மீ ௨௫ ௳, பிறக்கோட்டை புதிய செட்டித்தெருவிலுள்ள ஒரு வீட்டின் பின் முத்தத்திலிருந்து: ௨ மஸ்கோவிற்றி தாராக்களும் ௧ கறுப்பும் வெள்ளையுமான (bastard) கோழியும், ௧ சோடு மாடாப் பிறாக்களும், ௨ கம்பாயங்களுந் திருடப்பட்டன. சொந்தக்காரன், மிஸ்டர் ஜீ. எவ். கெல்லர், பிறக்கோட்டை.

௧௯௦௨-ம் ஆண்டு கார்த்திகை மீ ௨௫ ௳, மருதானை (Captain's Garden) கப்பித்தான் தோட்டத்தில் மகாறுகெ என்ற இடத்திலிருந்து: மூடி பாய்கிற நாயினுடைய (வேட்டை நாய்) ரூபத்தினால் அலங்கரிக்கப்பட்டுள்ளதான வெள்ளித்தகடு போடப்பட்டுள்ள வட்டமான விஸ்கோத்துப் பெட்டியும், ஒரு சங்குப் பொன் மார்பூசியும், இந்தியாவிலே பொன்மலரால் கொடுக்கப்பட்டுள்ள வெள்ளிக் காப்புகள் ௨-ம், ௧ சோடு பெரிய கத்திரிக் கோல்களும். (oxidized) பென்சில் மூடி ௧-ம், பழைய செப்பு நிறமான நீளக்கூடிய (oxidized) வார் ஒன்றும் திருடப்பட்டன. சொந்தக்காரன், மிஸ்டர் ஏ. விக்ல்ஸ், மருதானை.

தற்காலத்தி லிருக்குமிடந் தேவை.

௧௯௦௨-ம் ஆண்டு கார்த்திகை மீ ௧௫ ௳, கொட்டக்கமாக பேலியகோடாவிலுள்ள ஒரு வீட்டிலிருந்து: தவறிப்போன கரோலிஸ என்னும் பெயருடைய பொடியன் தற்காலத்திலிருக்குமிடந் தேவை; இவன் பொயிகமச் சாதிப் பொடியன்; ஏறக்குறைய ௮ வயது; வீட்டுவேலைக்காரத் தொழில்; ஏறக்குறைய ௩ இ அடி உயரம்; நல்ல தேகக்கட்டுள்ளவன்; பொதுநிறச் சிவலை நிறம்; ஒழுங்காயுள்ள பற்கள்; இருண்ட கண்கள்; கறுத்துக் குறுக நறுக்கப்பட்டுள்ள மயிர்; ரத்தின புரியிற் பிறந்தவன்; பலியகோடாவில் பொதுவாய் வசிப்பவன்; டாளிரோட் கொழும்புக்குப் போய்வருவதுண்டு; டாளிரோட்டில் டபிள்யு. சைமன் டீ. அல்விஸ்க்கும் டபிள்யு. பொலீஸ் பீறிஸ்க்கும், பலிய கோடாவின் பொலிசுருக்கும் தலைமைக்காரருக்கும் நல்லாய்த் தெரியும். அந்தப் பொடியன் தனது எசமானுடைய பயத்தினால் வீட்டைவிட்டு ஓடிவிட்டான்.

கண்டெடுக்கப்பட்டன.

௧௯௦௨-ம் ஆண்டு கார்த்திகை மீ ௮ ௳, கறுவாத்தோட்டத்தில் (Flower road) விளவர் ரோட்டில் சைகுடாகு என்பவருடைய கடையிலிருந்து: ௨ மேசைக்கத்திகளும், ௧ வெள்ளியினாற் செய்யப்பட்ட பென்சில் மூடியும், ௧ சோடு வெள்ளிக் கைத்தெறிகளும், ௧ தண்ணீர்க்குளாய் கைபிடியும், H. R. F. என்னு மட்சரங்களையுடையதான ௧ (duster) துவாயுமெடுக்கப்பட்டன. கொழும்பு பொலிசு சுப்பிறின்றென்டென் துரையவர்களுக்கெழுதியறியவும்.

முன் அறிவித்தல்களைக் குறித்த விளம்பரங்கள்.

தொன் சலுகோறலாலாகே கெஞ்சி; ௧௯௦௨-ம் ஆண்டு புரட்டாதி மீ ௫ ௳, ௧௧௮௩-ம் இலக்கமுள்ள "கியூ அண்ட் கிறை" யென்ற பத்திரத்தின் மூலமாய் வெளிப்படுத்திய இந்த மனுஷனை இனிமேற் தேவையில்லை.

௧௯௦௨-ம் ஆண்டு கார்த்திகை மீ ௧௮ ௳ தேதியிலன்று, ௨௦௦௦-ம் இலக்கங்கொண்ட "கியூ அண்ட் கிறை" யென்ற பத்திரத்தின் மூலமாய் வெளிப்படுத்தியதான உஸ்வத்தை லியனகே தாவீது அப்புவினுடைய நாம்பன் மாடு கண்டுபிடிக்கப்பட்டது.

௧௯௦௨-ம் ஆண்டு கார்த்திகை மீ ௧௮ ௳, ௨௦௦௦-ம் இலக்கங்கொண்ட "கியூ அண்ட் கிறை" யென்று சொல்லப்படும் பத்திரத்தின் மூலமாய் வெளிப்படுத்திய மெசேஸ் ஜே. எச். வவெஸ்சோர் அண்ட் கம்பனிக்குரிய (grater) என்று சொல்லப்படுஞ் சூத்திரங் கண்டுபிடிக்கப்பட்டது.

ஜே. ஓ. றேயிற்; ௧௯௦௨-ம் ஆண்டு கார்த்திகை மீ ௨௧ ௳, ௨௦௦௩-ம் இலக்கங்கொண்ட "கியூ அண்ட் கிறை" யென்ற பத்திரத்தின் மூலமாய் வெளிப்படுத்திய இந்த மனுஷன் பிடிக்கப்பட்டான்.

Office of the Inspector-General of Police,
Colombo, November 29, 1902.

C. L. TRANCHELL,
for Inspector-General of Police.

H. C. COTTLE, ACTING GOVERNMENT PRINTER, COLOMBO, CEYLON.